

ACTUALIDAD EN COMPUTACION, AUTOMATIZACION DE LA OFICINA, PROCESAMIENTO DE LA PALABRA Y TELECOMUNICACION DIGITAL

Vol. 1 Nº 3

2da. Quincena Diciembre de 1979

Precio: \$1300

# Conclusiones del encuentro franco-argentino.

Por razones de cierre de la edición del Nº 2 no pudimos dar las conclusiones de la primera sesión del Comité Mixto argentino-francés para la informática, la electrónica y las telecomunciciones. En este número detallamos la parte del acta de la sesión referida a la informática y el memorandun firmado por autoridades argentinas y francesas (Ver pág 2 y 3). Dicho memorandun es el único documento firmado y define todo lo alcanzado hasta el momento a nivel oficial.

La próxima sesión del Comité Mixto se llevará a cabo en París en 1980, en fecha fijar.

# "El software es el futuro de la

Entrevista al Lic. Victor Chiesa, director de SCI.

MI: ¿Nos puede hacer un resumen de su historia profesional?

R: Soy licenciado en Administración, U.B.A. y mis comienzos en computación datan de quince años atrás. Fue un comienzo quizá un poco azaroso... Aún no estaba recibido cuando me desempeñaba ya en funciones de organización y métodos para posteriormente empezar a interesarme en el tema de la computación. Durante estos quince años pasé de analista a jefe de análisis y programación, a gerente de centro de cómputos y luego, en el extranjero, a gerente de "management services" en EDP para una eminternacional llamada presa Arthur Young. En 1975, juntamente con otros profesionales amigos míos, consideramos interesante el mercado argentino: estimamos que era un mercado desprovisto de cierta independencia en lo referente a toma de decisiones en cuanto a software y en cuanto hardware, es decir en cuanto a computación en general. Analizamos el panorama latinoamericano en este aspecto, especialmente a través de una empresa hermana, la SCI Brasil para entonces ya en actividad v con mucho éxito. Lo que vale la pena destacar es que la situación entre nuestros dos países no era exactamente la misma. En 1975, la Argentina estaba en un estado, podemos decir de letargo, con respecto al acceso de nueva tecnología, en tanto que Brasil se hallaba en auge. Considerando eso, aunamos esfuerzos y en 1976 creamos SCI Argentina. La creamos con objetivos muy claros; el principal, fue y es darle al hombre del centro de cómputos la oportunidad de decidir con total y completa libertad qué es lo que necesita él para el buen

funcionamiento de su empresa.

Parecería que esta es una situa-

ción normal que no necesita ser enunciada como objetivo, pero no es así. En la práctica, no hay alternativas de selección porque el mercado no las brinda. El hombre del centro de cómputos se ve obligado a emplear las herramientas que le ofrece su proveedor de hardware; es decir que quien le provee la máquina; le provee también todo lo demás; y normalmente esto no es siempre lo indicado o lo rentable. Había ya en 1976 una amplia experiencia de los grandes mercados de la computación: Francia, Estados Unidos, Inglaterra, mercados en los que realmente hay una amplia independencia de decisión debido a las oportunidades de selección. Se puede tener una unidad principal de IBM, por ejemplo, más las unidades periféricas de otra marca y los "displays" de una tercera marca, con softwares de seis o siete marcas. . . Es decir que se pueden armar las cosas de acuerdo a las propias necesidades. En 1976, nos encontramos con un mercado muy difícil de definir en pocas palabras; un mercado que desde seis o siete años atrás había experimentado una ruptura con respecto al acceso a la tecnología, que se encontraba un poco desorientado, desazonado, atado a los

Continúa en pág 8



# Dué es el hardware?

Hemos hablado hasta ahora de la unidad central de proceso; si repasamos el artículo anterior (¿Qué es el hardware? MI Nº 2) recordaremos que dicha unidad central está compuesta de tres partes: una de ellas es la memoria destinada a almacenar datos; dichos datos se almacenan codificados en ceros y unos (código binario) y se puede tener acceso a un dato indiParte II

Alicia Saab

cando el lugar (dirección) que ocupa en la memoria; además está la unidad aritmética-lógica, cuyos circuitos son los encargados de realizar las operaciones, ya sean aritméticas o de comparación, entre los datos contenidos en la memoria y por último la unidad de control, que tiene a su cargo el control de la ejecución del programa, tomando las instrucciones de a una en la secuencia establecida por el programador, interpretándolas y activando los circuitos necesarios para realizar la operación indi-

Pasaremos a ver un poco más en detalle los que hasta ahora hemos llamado elementos de entrada y salida de información. Si tenemos en cuenta que la información es la materia prima que procesan las computadoras, podemos tomar conciencia de la importancia que tienen éstos elementos. Gran parte de la eficiencia de un sistema de computación depende de la cali-

dad de sus dispositivos de entrada y salida y de su correcta elección de acuerdo a la función a realizar

SOPORTES DE INFORMA-CION Y PERIFERICOS

En general, se denomina soporte de información al medio físico sobre el que se registra la información (vg: tarjetas perforadas, cintas magnéticas, etc) y periféricos o unidades periféricas a los dispositivos destinados a manipular los correspondientes soportes (vg. lectora de tar-jetas, unidad de cinta, etc). El funcionamiento de estos dispositivos se puede reducir a estas simples operaciones: en el caso de la entrada se toman los datos que están registrados en el soporte (en el caso de la tarjeta perforada se leen las perforaciones) y se convierten al código interno de la memoria; a la inversa, la información que debe salir de la memoria se decodifica del binario y se registra en el soporte. Entre la entrada y la salida, la unidad central cumple su trabajo según las instrucciones del programa.

Continúa en pág. 4

¿Adónde nos lleva la informática?

Proyección de las consultorías en el país
Ver nota en Pág. 6

¿Un mundo IBM? Ver notas Pág. 3 y 8

Editorial
Experiencia
Cangallo 935
Of. 211
(1038) Capital
Federal
Rep. Argentina
Teléfonos:
35-0530/2744

Director - Editor
Ing. Simón Pristupin
Consejo Asesor
Ing. Horacio C. Reggini
Jorge Zaccagnini
Lic. Raúl Montoya
Lic. Daniel Messing
Cdor, Oscar S. Avendaño
Ing. Alfredo R. Muñiz
Moreno
Cdor. Miguel A. Martín
Ing. Enrique S. Draier
Ing. Jaime Godelman
Redacción
A.S. Alicia Saab

Alejandra Caviglia
Diagramación
Marcelo Sánchez
Fotografía
Alberto Mijalovsky
Coordinación
Informativa

Silvia Garaglia
Secretaria
Administrativa
Sara G. de Belizán
Traducción
Eva Ostrovsky
Publicidad
Minuel A. de Beble

Miguel A. de Pablo Luis M. Salto Juan F. Dománico Hugo A. Vallejo

REPRESENTANTE EN URUGUAY

VYP
Av. 18 de Julio 966
Loc. 52, Galería Uruguay

SERVICIOS DE INFORMACION INTERNACIONAL

CW COMMUNICACTIONS (EDITORES DE COMPUTERWORLD)



acepta colaboraciones pero no garantiza su publicación Enviar los originales escri tos a máquina a doble espacio a nuestra dirección editorial.

MI no comparte necesariamente las opiniones vertidas en los artículos firmados. Ellas reflejan únicamente el punto de vista de sus autores.

MI se adquiere por suscripción y como número suelto en kioscos.

Precio del ejemplar: \$1,300,-

Precio de la suscripción anual: \$30,000.— (MI no sale en febrero)

> SUSCRIPCION INTERNACIONAL América Latina

> Superficie: U\$A 22 Vía Aérea: U\$A 50

Resto del mundo

Superficie: U\$A 35 Vía Aérea: U\$A 80

Composición: Aleph, Rodríguez Peña 454 1º Piso. Capital. Impresión: S.A. The Bs. As. Herald Ltda. C.I.F., Azopardo 455. Capital.

Registro de la Propiedad Intelectual en tramite

# Lo que vendrá

Los sistemas electrónicos de impresión de página proporcionan a las grandes empresas una mayor eficiencia en la producción y más economía en los costos.

Dos usuarios evaluaron la confiabilidad de los sistemas electrónicos de impresión que venden Honeywell, Inc., Xerox Corp. e IBM. En cada caso empero, el paso de las impresoras tradicionales a los modelos electrónicos no se produjo sin sorpresas.

Uno de esos usuarios, perteneciente al ramo de seguros, manifestó que la falta de codificación estándar o de mecanismos incorporados en la industria de fabricación de impresoras obligó a su compañía a desarrollar su propio estándar. La firma usa formularios electrónicos en vez de los preimpresos y ahorra así un 53% por página y 80.000 dólares en un taller que imprime catorce millones de páginas por mes.

Los sistemas de impresión de la compañía se emplean en una amplia variedad de aplicaciones. En lugar de usar a cada máquina para un determinado tipo de funciones, la mayor parte de ellas se usa para cualquier clase de tarea.

La apertura de los sistemas a toda clase de trabajos permite asignar tiempos más fácilmente, porque no es necesario esperar a que una determinada máquina quede libre para efectuar una tarea.

El segundo usuario es un banco que imprime más de mil millones de líneas por mes. Allí se han usado impresoras electrónicas desde 1974, cuando se instadó un sistema Xerox 1200. El paso a la impresión electrónica incrementó considerablemente la capacidad impresora de la institución, si bien para sacar todo el provecho posible de la innovación, los usuarios debieron efectuar un curso de aprendizaje.

Al comienzo se experimentaron dificultades en el funcionamiento de la máquina, que funcionaba junto a las impresoras convencionales. Cuando se comprobó que los inconvenienUn nuevo producto: la impresora de página

Jay Woodruff



Salida de un impresor IBM 3800

tes provenían de la vecindad con esas máquinas, lo que causaba que los obreros a veces mezclaran los trabajos asignados a la impresora electrónica con los destinados a las demás, se la aisló en una habitación. De ese modo, no se vio ya afectada por la vibración de los otros equipos ni afectó tampoco a aquéllos, sensitivos al polvo.

La gran cantidad de impresoras que trabajan en el banco, permitió que los usuarios descubrieran que cinco impresoras electrónicas de gran potencia pueden manejar la carga que previamente realizaban dieciseis impresoras convencionales. Pero estas últimas todavía realizan ciertas tareas que las impresoras electrónicas no pueden efectuar.

En lo que se refiere al rendimiento de estos equipos, pueden darse los siguientes datos: la compañía que usa cinco IBM 3800, indicó que funcionaron un 96% del tiempo durante los cuatro primeros meses de 1979, con un promedio de 36 fallas por máquina. Cada una de ellas

A.S. M. Strauchler

Vocal Titular 2°

cesaba en su trabajo durante dos horas dos veces por semana.

Los sistemas Xerox 9700 rindieron aproximadamente lo mismo, arrojando un número similar de fallas por mes. Pero las máquinas tenían un tiempo de reparación más prolongado, que se atribuyó a un "proceso de aprendizaje" por el que atraviesa Xerox, debido a la relativa novedad de sus equipos, pero se estima que el tiempo de reparación se abreviará en lo sucesivo.

Durante el año 1978, el Honeywell Page Printing System (PPS) que posee el banco, registró un promedio de rendimiento en tiempo de trabajo del 92%. En el transcurso del año, se proporcionó a los sistemas una carga de trabajo en curva creciente de modo que a fines de año se había llegado a la cantidad de cuatro millones de páginas por mes.

Los sistemas Xerox 9700 empleados en la empresa de seguros, cada uno de los cuales procesa tres millones de páginas por mes, recibieron un servicio normal de mantenimiento preventivo y se consideran altamente confiables.

La compañía maniobró con precaución, prefiriendo no usar la capacidad total del sistema al principio. Se le asignó durante un mes un porcentaje pequeño de producción impresora "hasta que todo hubiera sido ajustado". Ese criterio permitió que los inconvenientes iniciales se redujeran al mínimo hasta que los sistemas estuvieron listos para aceptar las cargas completas

impresor IBM 3800

de trabajo.

Esa compañía informó igualmente que la IBM 3800 que también posee, es "altamente confiable".

Un representante de Honeywell manifestó que su compañía sabe que todos los sistemas impresores de páginas plantean problemas, pero que su uso constante ha permitido resolver la mayor parte de los inconvenientes.

La impresión en computadora está pasando de los formularios preimpresos a los adecuados para cada aplicación; los avances técnicos de los últimos años han permitido preparar formularios al mismo tiempo que se imprimen los datos, lo que se traduce en economía de costos.

Un representante de Xerox reveló que ciertas características de la impresoras de página, entre ellas la posibilidad de imprimir ambas páginas de una hoja, el uso de un tamaño de 300 por 300 car./pulg., unidades de cinta de doble densidad, etc., dan a los sistemas de impresión electrónica una flexibilidad cada vez mayor.

Por su parte, un vocero de IBM afirma que la impresión electrónica se adecua perfectamente a la oficina distribuida del futuro. "Las empresas podrán enviar su información a sus instalaciones distribuidas por medios electrónicos y del mismo modo imprimir dicha información en dichas instala-

ciones", manifestó.

# AGS tiene nueva comisión directiva

El 23 de noviembre de 1979, tuvo lugar la Asamblea Ordinaria de la Asociación de Graduados en Sistemas de la Universidad Tecnológica Nacional.

Luego de aprobarse la Memoria y Balance del ejercicio cerrado el 31 de julio de 1979, se procedió a la elección de la nueva Comisión Directiva, integrada por:

Lic. Sergio Singer
Vicepresidente:
Lic. Oscar Díaz
Secretario
Lic. Eduardo Claverie
Prosecretario
Lic. Jorge Kakias
Tesorero
A.S. David Ferrari
Protesorero
A.S. Luis Sabella
Vocal Titular 1°

Presidente:

A.S. Jaime Cabrera Vocal Titular 3° Lic. Guido Schamas Vocal Titular 4° A.S. J.C. Benia Vocal Suplente 1º A.S. Celia Pérez Vocal Suplente 2º A.S. O Sanguinetti Vocal Suplente 3° A.S. Flavio Fraerman Vocal Suplente 4° A.S.M. del P. Pazos Comisión Revisora de Cuentas Miembro Titular 1° A.S. N. Viggiola Miembro Titular 2º Lic. Amalia Vanoli Miembro Titular 3° Lic. M. A. Lopresto Miembro Titular 4° Lic. David Jawerbaum Miembro Suplente 1 A.S. Carlos Fernández Miembro Suplente 2° A.S. J. M. Fasce

# Applied Data Research anuncia software para IBM serie 4300

Princeton, New Jersey, Estados Unidos.

Applied Data Research Inc. anuncia que la mayoría de sus productos ya están disponibles para ser utilizados sobre la nueva línea de computadores IBM 4300.

Tanto sobre los modelos 4332 como 4341 todos sus productos estarán operativos para marzo de 1980.

En la actualidad los productos THE LIBRARIAN -VOLLIE - METACOBOL - ETC. y LOOK DOS/VS ya pueden trabajar con los nuevos métodos de acceso ofrecidos por IBM para la serie E.

Cabe destacar que esta firma, como es habitual, no efectuará ningún tipo de cargo adicional a aquellos usuanios de sus productos que en la actualidad estén utilizando computadores 360/370 y que se hayan decidido por la adquisición de algún modelo de la serie mencionada.

# Lo firmado entre Francia y Argentina

Como consecuencia de la visita a la Argentina del señor Maurice PAPON, Ministro de Finanzas de Francia, en abril de 1979, fué prevista la creación de Comités Mixtos formados por funcionarios e industriales para desarrollar la cooperación económica entre Francia y Argenti-na, especialmente en el campo de la petroquímica y la industria agroalimentaria, la electrónica, la informática y las telecomunicaciones.

Como primer medida de implementación se constituyó un Comité Mixto Franco-Argentino para la informática, la electróni-

ca y las telecomunicaciones.

La visita a Buenos Aires del señor Robert GERMINET, adjunto del Director de Industrias Electrónicas e Informáticas, invitado por la Subsecretaría Argentina de la Informática y la realizada por los señores Como-doro (R) Oscar G. VELEZ e Ingeniero Fernando FREYTES respectivamente Subsecretario de Informática y Subsecretario de Administración Industrial, invitados por el Ministro Francés de Industria, han permitido preparar la primer reunión del Comité, que se celebro en Bue-nos Aires del 19 al 23 de noviembre de 1979.

I. En el seno de dicho Comité la parte argentina ha afirmado el carácter prioritario que ella asigna a la creación de una industria informática, sector hacia el cual ella desea orientar su desarrollo tecnológico.

En este sentido, la delegación argentina ha expresado su deseo, por una parte de introducir un alto grado de desarrollo tecnológico en dicho sector

por otra parte, de alentar la difusión de la utilización de la informática en todos los aspectos de la vida cotidiana.

Por otro lado, la parte francesa considera igualmente que la informática será, en un futuro próximo, vital para el desarrollo económico. Ella estima muy importante favorecer el surgimiento de polos industriales informáticos en diversas regiones, en forma susceptible de constituir una estructura multipolar de dicha industria.

En este sentido, ella constata que la Argentina dispone de un potencial excelente para constituirse en uno de dichos polos con vocación regional y ella desea asociarse en forma duradera a los esfuerzos del Gobierno Argentino en este terre-

II. Las dos Partes acuerdan unir los esfuerzos con vistas a la creación en Argentina de un polo industrial con vocación regional independiente y rentable en un determinado plazo, a través de acuerdos entre industriales o grupos de industriales argentinos y franceses.

Para lograr este objetivo:

Los industriales franceses asegurarán las condiciones de independencia del polo indus-trial mediante la transferencia de la tecnología más avanzada y asociando a los industriales ar-gentinos al desarrollo de modelos futuros durante el plazo de validez de los acuerdos. A dicho efecto, las Autoridades Francesas autorizarán la realización de inversiones, la transferencia de tecnología y la formación de personal necesario.

La parte argentina conside-rará los medios de asegurar el equilibrio financiero del polo industrial durante su persodo de puesta en marcha, período que será objeto de una negociación mediante compromisos de compras públicas, protección arancelaria, beneficios fiscales, entre otros.

Las modalidades de dichos beneficios y su nivel dependerán de las proposiciones de los industriales. Estas deberán pre-

- Que el polo industrial contemplará un mercado regional que se extenderá más allá de la Argentina, permitiendo alcanzar economías de escala mediante exporta-
- Que los socios industriales argentinos y franceses se acordarán recíprocamente zonas de exclusividad: por otra parte los socios industriales estudiarán la posibilidad de contemplar un cierto nivel de subcontratación con empresas locales.

velarán el cumplimiento de estos compromisos por parte de los socios industriales franceses.

las disposiciones antedichas, la parte francesa obtendrá propuestas de industriales franceses, que serán presentadas a las Autoridades Argentinas.

Las Autoridades Argentinas harán conocer luego de un análisis sus observaciones acerca de estas propuestas. En caso de que estas propuestas sean aprobadas, simultáneamente informarán los medios seleccionados para asegurar el equilibrio económico-financiero de la empresa creada, durante el período de puesta en marcha.

R. Germinet, Luis Grandinetti,

y Fernando Freytes

# ciones;

Las Autoridades Francesas

III. Para poner en práctica

Oscar G. Velez.

# Conclusiones del encuentro franco-argentino.

## 1.1. Cooperación Industrial

Ambas partes han estudiado las perspectivas de cooperación para la creación de un polo industrial en la República Argentina, para la producción de MINICOMPU-TADORAS con la provisión y el desarrollo del correspondiente soporte lógico ("soft-

Ambas partes han llegado a la redacción de un Memorandum que establece el cuadro en el cual dicha cooperación industrial podría desarrollarse. El texto de ese memorandum está comprendido en el anexo IV.

La sociedad SEMS, filial del Grupo THOMSON GSF ha remitido a la parte argentina un anteproyecto de cooperación industrial que se encuentra en el anexo V.

La sociedad CII-HB contempla igualmente la provisión de un proyecto de cooperación industrial.

## 1.2. Servicios Informáticos

Ambas partes han destacado el interés de desarrollar una cooperación en el campo de los servicios informáticos a fin de favorecer la participación de las empresas francesas de servicios para la realización de proyectos de ingeniería de aplicación informática, tanto para el ámbito público como para el priva-

Una atención particular será dada a la enseñanza y a la formación de diferentes niveles de los recursos humanos en las técnicas avanzadas de desarrollo de las apli-

## 1.3. Aplicaciones informáticas en la Administración Pública.

Ambas partes han destacado el interés de desarrollar la cooperación entre las Administraciones Públicas argentina y francesa en el campo de las aplicaciones informáticas. Los primeros contactos han permitido a la parte francesa el estado de ejecución de los proyectos informáticos realizados.

Contactos ulteriores permitirán precisar la posibilidad de cooperación en particular en los campos de:

- Informática Hospitala-
  - Informática Aduanera
- Informática Portuaria - Control de la Navegación Aérea
- Control de Tránsito Vial
  - Contabilidad Pública

# Mercado Internacional

# ¿Un mundo

Con la proliferación de firmas que fabrican o venden uni-dades centrales de procesamiento compatibles con las unidades principales de IBM, la industria se está convirtiendo rápidamente en un mundo IBM, o al menos compatible con él.

Nueve firmas estadounidenses están fabricando o comercializan-do computadoras con software compatible con IBM; y en Japón varios de los principales fabrican-tes de computadoras están proyectando seriamente ofrecer uni-dades compatibles con IBM a su mercado interno. Esto tiene vastas implicaciones tanto para los fabricantes como para los

Lo común a estas máquinas es su compatibilidad con el software IBM 360 y 370 y la rápida rebaja de precios del hardware en los últimos años. Es sumamente fácil y relativamente barato ac-tualmente, desarrollar y confec-cionar un procesador compatible.

Al mismo tiempo, todos los sistemas operativos IBM 360 y 370 son de dominio público y pueden ser pasados libremente en procesadores compatibles, ahorrando a los concebidores de esos sistemas, la muy engorrosa tarea de desarrollar sus propios siste-

mas operativos.
Casi el 70% de los usuarios
de los EE.UU. emplean equipos
y software IBM. Las estimaciones afirman que esos usuarios han in-vertido casi 200.000 millones de

dólares en aplicaciones software. Anteriormente, los usuarios debían afrontar horrendos costos de conversión y grandes demoras si querían cambiar su computadora IBM por la de otro fabri-cante. Ahora, en cambio, tienen una amplia gama de procesadores entre los cuales elegir; y todos operan con su software actual.

En adición al software des-arrollado dentro de su propio es-tablecimiento, el usuario de una computadora IBM tiene una gran capacidad de selección de soft-

ware independiente; mucho ma-yor que la de los usuarios de otras marcas. Ello se debe a que las compañías software se con-centran en los compatibles con IBM, porque ello representa el mayor mercado potencial para

mayor mercado potencial para sus productos.

Esta tendencia tiene serias implicaciones para la industria. Hasta ahora los fabricantes de compatibles han concentrado sus esfuerzos de comercialización en la gran base representada con los concentraciones. la gran base representada por los usuarios de IBM. Con objeto de mantener el incremento de sus ventas y envíos, pronto estarán comercializando sus productos en el mercado de los usuarios de

otras marcas. Estos fabricantes ciertamente haran hincapié en las ventajas de poseer una máquina compatible con IBM y quizá tengan exito y atraigan hacia sí a clientes que anteriormente empleaban equipos de Honeywell, Univac, NCR, y

Control Data Corp.

Cada una de estas firmas afrontará en el futuro una competencia mucho mayor que la actual. Y pueden comprobar cierto deterioro de lo que hasta ese entonces había sido una partici-pación notablemente constante en el mercado; eso los dejará en la alternativa de enrolarse en las filas de los compatibles con IBM, o de intensificar sus esfuerzos pa-ra atraer hacia sí a los usuarios

reción llegados. Frente a todas esas opciones, los usuarios van a descubrir que es cada vez más difícil evaluar sus compras de equipo. Primera-mente tendrán que decidir si en-tran al mundo de los compatibles con IBM y luego, elegir aiguna de las alternativas que ese mundo

La entrada de unidades com-patibles en el mercado de PD realmente darán más emoción a la industria en los años que vienen, pero puede producir unas cuantas bajas en las filas de los fabricantes más tradicionales.

# De la Informática, del Humor, de Cuttica, de Néstor de la dignidad profesional y de la informática criolla.

No hay herramienta más poderosa que el humor. No hay gente más sana que la que admi-

Con el humorismo podemos sugerir con una fuerza mucho mayor que la palabra.

El humor entra por los ojos y su valor como elemento didáctico adquiere altos niveles por esta característica.

MI incorpora en este número a dos colaboradores con perfiles diferentes: Cuttica y Nestor. Cuttica es un prestigioso dibujante de diversas publicaciones de jerarquía. De él es el dibujo que figura en la primer página. No es hombre de informática pero si es hombre del dibujo.

Nestor es hombre de inforfesional del cual no podemos dar su curriculum, ni su nombre porque no cree compatible el humor con la dignidad profesional del puesto que ocupa. No compartimos desde ya el criterio (pero lo respetamos). De no ser por esa característica hubieramos agregado otro nombre y apellido a la serie de aquellos pertenecientes a la colectividad informática que comparten esta vocación con otras humanistas.

Somos conscientes que una porción importante de nuestro público lector es gente que ingresa o es periférica al mercado. Para muchos de eilos la informática es una práctica extraña, misteriosa, rodeada de mitos y sus seguidores gente fria, técnica, y hasta un poco fanática y enloquecida.

Pero volvamos à Nestor. ¿Qué esperamos de su humor? Dado que el conoce perfectamente el ambiente nuestro, anhelamos que éste lo nutra y podamos dar a nuestros lectores además del humor sin fronteras (la informática es más o menos la misma en todo el mundo) el humor argentino, el humor que se genera por nuestra personalidad local, Algo así como el humorismo que interpreta a la informática crio-



Viene de pág. 1

# MEDIOS DE ENTRADA, SALI-DA Y ALMACENAMIENTO SECUNDARIO

Llamamos medios de entrada a aquellos que sirven para ingresar información original a un sistema de computación. Los que sirven para emitir información elaborada por el sistema se llaman medios de salida.

Tal vez un concepto más difícil sea el de almacenamiento secundario o memoria externa: denomina así a aquellos medios destinados a recibir información y almacenarla para su posterior lectura y reproceso. Los datos registrados en ellos sólo se modifican o se destruyen a través de su proceso por medio de la unidad central.

Existen en este momento tal cantidad de posibilidades y por lo tanto de dispositivos para ingresar y emitir información en un sistema de computación, que solamente un especialista en el tema podría enumerarlos y describirlos en detalle.

Los que a continuación veremos son sólo una parte de una lista muy extensa que está en continuo crecimiento

## LA TARJETA PERFORADA

El medio más tradicional, y todavía muy utilizado, es la clásica tarjeta perforada de 80 columnas. Un modelo de esta tarjeta, con las perforaciones correspondientes a los números, letras y caracteres especiales se puede ver en la figura 1. Existe otro tipo, la tarjeta de 96 columnas, de formato más pequeno que, como vemos en la figura 2, se perfora en 3 secciones, cada una de 32 caracteres.

El dispositivo utilizado para leer tarjetas detecta las perforaciones, ya sea a través de esco-billas metálicas ó de células fotoeléctricas. Existe también un dispositivo destinado a perforar tarjetas con datos provenientes de la memoria. Los dispositivos de lectura y perforación pueden ser alojados en una sola unidad, lecto-perforador de tarjetas.

De acuerdo a lo que hemos dicho, la tarjeta perforada puede servir tanto para entrada como para salida o almacenamiento secundario, pero su uso más común es como medio de entrada. En este caso la información es registrada por medio de máquinas operadas manualmente.

# Qué es el hardware?

lectura reconoce las cifras de acuerdo a los códigos estableci-

# EL DOCUMENTO "OPTICO"

Números o caracteres escritos de acuerdo a un diseño muy exacto, sobre documentos de papel de formas previstas, pueden ser leídos directamente por dispositivos ópticos. La aplicación de esta técnica requiere grandes precauciones ya que es muy alta la posibilidad de errores de lectura por registración defectuosa.

## LA IMPRESORA

Este es el elemento más usado como medio de salida, y ello es lógico ya que la mayor parte de las operaciones realizadas deben quedar asentadas en una forma fácil y común para que el usuario pueda trabajar sobre ellas, además de servir como documento fundamental e imprescindible.

Hay muchos tipos diferentes impresoras, pero la mayoría ellas corresponde a las impresoras por caracteres o las impresoras por líneas. Las impresoras por caracteres imprimen un caracter por vez, como si se tratara de una máquina de escribir eléctrica de gran velocidad. La impresora por línea, en cambio, imprime una línea completa cada vez, por lo que resulmucho más rápida

El papel a utilizar es de tipo continuo, o sea de gran longitud, con troquelado en el tamano de la hoja; está plegado para su impresión y queda plegado a la salida. En sus bordes trae perforaciones para ser llevado por arrastre (el avance no es por fricción como en una máquina de escribir, pues a la velocidad que circula el papel cualquier desplazamiento entorpecería el proceso).

# LAS TERMINALES

Con este término se designa toda una serie de unidades de entrada y/o salida directa de información. Su característica común es que no es necesario que estén junto a la unidad central. Pueden hallarse en la misma habitación o bien a 100 mts, 100

En términos generales, esos órganos combinan, según los requerimientos para los cuales fueron construídos, diferentes elementos: teclados del tipo de máquinas de escribir, teclados de máquinas de contabilidad, pantallas de video, etc., conec-tados con la unidad central. Se escribe mediante el teclado, o con lápices especiales sobre las pantallas, la información que se desea ingresar a la computado-

Las terminales también están en condiciones de emitir información desde la unidad central, ya sea mediante el dispositivo de una máquina de escribir o proyectándola sobre una pantalla de dimensiones variables.

Actualmente, el uso de terminales en los servicios bancarios permite conocer en todo

das al arrastre mecánico durante el proceso de lectura o grabación, que no contienen información). Cada caracter consiste en una columna de bits que se agrupan de acuerdo a un código determinado.

La unidad de cinta magnética es el dispositivo que se emplea para leer y grabar cintas magnéticas. Como se muestra en la figura 4, incluye 2 carre-tes. El carrete del archivo contiene la cinta que se va a leer o grabar, y el de la máquina contiene la cinta que ya ha sido procesada. Una cabeza lectograbadora efectúa las funciones de lectura o de grabación.

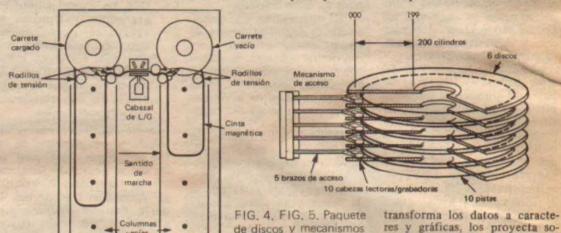
En este tipo de soporte tenemos los datos a procesar grabados uno a continuación del otro, y para llegar a uno de ellos es necesario pasar por to-

# FLOPPY DISK O DISKETTE

Es un disco similar en tamano a un fonográfico de 45 rpm, delgado y flexible; se graba sólo una de sus caras y está contenido permanentemente en una cubierta flexible que tiene en su interior un material suave para mantener limpia la superficie del disco. La envoltura tiene en el centro aberturas para las cabezas lecto-grabadoras. Este medio ha tomado rápida difusión por su bajo costo y, porque además de ser un medio de almacenamiento intermedio, puede ser usado como unidad de entrada registrando la información manualmente.

## SALIDA A MICROFILM (COM)

Un registrador de salida de computadora en microfilm



momento el saldo de cualquier cuenta; también se las utiliza para reserva de pasajes aéreos y para otros procesos que requieren respuesta y actualización de datos en el momento.

vacias

Se usan también para ense-ñanza y permiten el diálogo: el programa, después de brindar los conocimientos necesarios para responderlas, hace preguntas que el alumno contesta a través del teclado de la terminal; su respuesta se compara con las almacenadas en la memoria y, de acuerdo a la evaluación va a de-sarrollarse el proceso por medio de nuevas preguntas y así sucesivamente.

Es factible conectar a una unidad central gran cantidad de

LA TARJETA IBM DE 96 COLUMNAS

ABCDEFGHIJKLMNOPORSTUVWXYZ #1234

56789, -- 84 +5/+\_:: 1=&<>) | 76% 7 1"()

dos los anteriores. Esto se denomina acceso secuencial y en algunos casos requiere bastante tiempo de proceso.

de acceso típicos

de discos y mecanismos

Aunque existen máquinas para la registración manual de cintas magnéticas, se las usa comunmente como medio de almacenamiento secundario.

# CASSETTES

Son una versión miniaturizada de la cinta magnética, casi idénticos a los cassettes de audio. Se utilizan sobre todo como medio de entrada de datos y también como almacenamiento intermedio. Su uso se ha extendido con los minicomputa-

**DISCOS MAGNETICOS** 

Los discos magnéticos, he-

chos de metal delgado, están re-

cubiertos con material magneti-

zable y los datos son almácena-dos como puntos magnetizados

en pistas que forman anillos

concentricos sobre la superficie

del disco. La figura 5 muestra un típico paquete de discos

(disk-pack) compuesto por seis

discos con diez superficies de

registración y un mecanismo ti-

po peine para sostener el con-

junto de cabezas lecto-grabado-

ras. Existen también discos uni-

tarios y disk-packs con distintas cantidades de discos, pero lo

que es común a todos ellos es

el modo de acceso a los datos:

el disco gira rápidamente sobre

su eje y la cabeza lecto-grabado-

ra se desplaza en sentido radial,

una combinación de los dos

movimientos da como resultado

que se pueda alcanzar cualquier

punto del disco y por lo tanto

cualquier dato contenido en él,

en un tiempo mínimo o sea que

tenemos acceso directo a cual-

quier dato sin necesidad de pro-

Un graficador a pluma es un dispositivo gráfico compuesto por una pluma provista de tinta montada sobre un brazo me-cánico, que dibuja líneas sobre una hoja de papel. El brazo es comandado por la computadora tal como lo indique el programa almacenado. Se usa para producir gráficas con propósitos científicos, técnicos y de ingeniería.

bre una pantalla de video y los

fotografía. Luego la película es

revelada para su posterior mani-

pulación y almacenamiento. La

información se puede revisar a

través de dispositivos ópticos o

bien producir copias mediante

PLUMA Y MAQUINAS DE

procedimientos fotográficos.

**GRAFICADORES A** 

DIBUJO (PLOTTER)

La máquinas de dibujo son grandes dispositivos gráficos controlados por la computadora, que suministran dibujos exactos y de gran escala, apro-piados para diseño técnico, ar-

RECOLECCION DIRECTA

## quitectónico y de ingeniería.

Si la computadora se utiliza para el mando directo de fábri-cas de cemento, máquinas de hacer papel, altos hornos, etc, puede recibir directamente una cantidad de informaciones sobre peso, densidad, temperatura, numedad, etc. a partir de ellas, ejecutar todas las instrucciones previstas en el programa para actuar después, también directamente, en sentido inverso, sobre los mecanismos regulado-

# BIBLIOGRAFIA UTILIZADA:

¿Qué es una computadora? Claude Bellavoine -Ed. El

Introducción a la computación electrónica - Andrew Vazsonyi- Ed. El Ateneo

Soportes de almacenamiento y organización de archivos - Ricardo Karpovich- Ed. Macchi

## MC\_((+1=(BR))(=/ +2\_));SQ\*a\* \*\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*\* ...... malamandandandandandandandandandan manufacturation of the contract of the contrac announdermontermolecontermolecontent de la principal de la constitución de la constitució

# LA BANDA DE PAPEL PERFORADA

Además de tarjetas, existen dispositivos que pueden leer tiras de papel perforadas automáticamente por máquinas de condad manuales o por cajas registradoras, para procesar la información generada por éstas. También existen dispositivos para perforar bandas de papel, pero lo más usual es que este medio sirva para entrada de información.

## **EL DOCUMENTO** MAGNETICO

Este sistema se usa esencialmente para leer cheques. Se basa en la escritura con tinta especial magnetizable de códigos que representan las diez cifras elementales. Un dispositivo de FIG. 1. Tarjeta con encabezamientos de campo impresos

FIG. 2. La tarjeta IBM de 96 columnas

kms o miles de kms. de ella. Las comunicaciones se hacen, según el caso, por cable, por líneas telefónicas o por radio. Es decir que a los problemas del procesamiento de datos se deben sumar los de la comunicación de datos. Por ejemplo, las pequeñas computadoras contenidas en un satélite o cápsula espacial están en comunicación por radio con las unidades cen-trales de las computadoras gigantes de la base de lanzamiento, en las cuales se hallan los programas que procesan los datos recibidos y emiten respuestas. Se trata de verdaderas ter-

terminales, y éstas pueden ser de diversos tipos.

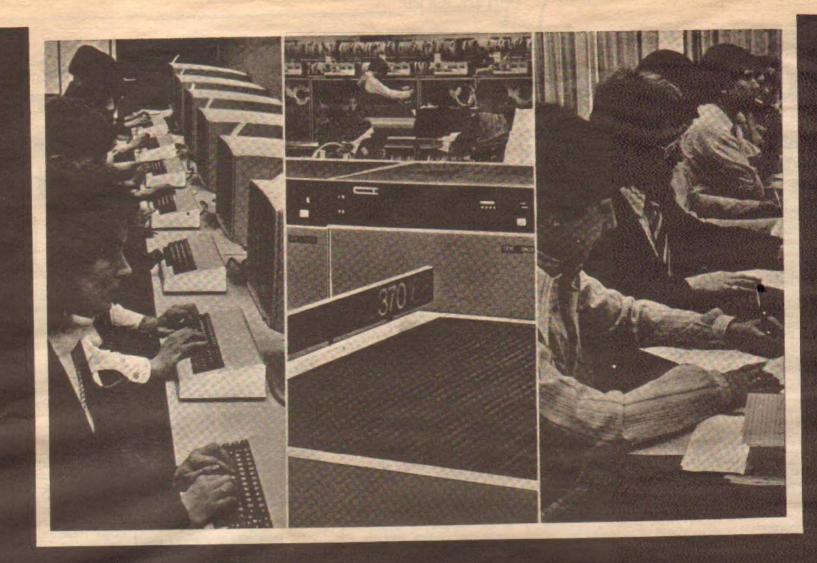
## LA CINTA MAGNETICA

Una cinta magnética es una cinta de plástico de aproxima-damente 1,25 cm de ancho una de cuyas caras está recubierta de material magnetizable. Las cientas se arrollan en carretes que, salvo por el tamaño, son similares a los carretes de cintas de audio.

Respecto a la información grabada, la cinta magnética consiste en una larga línea de caracteres, uno a continuación de otro (excepto las partes destina-

cesar los anteriores. Este tipo de soporte es el medio por excelencia de almacenamiento secundario o memo-

ria auxiliar.



-Porque incrementan su productividad - Ahorran recursos de máquina - Ahorran recursos humanos - Aumentan su capacidad de desarrollo -Obtienen mejor tiempo de respuesta — Standarizan sus operaciones — En suma . . . optimizan su gestión operativa.

# APPLIED DATA RESEARCH Líder en Premios del DATAPRO para computadoras IBM 360/370.

ROSCOE: para	programacion	OI
line bajo OS		

- □ LOOK: para medición de desempeño en tiempo real.
- ☐ EPA: para análisis de desempeño a largo plazo.
- ☐ MetaCOBOL: para desarrollo y mantenimiento de programas COBOL.
- ☐ VOLLIE: para programación on line bajo DOS/VS
- ☐ The LIBRARIAN: para seguridad y protección
- ASC: para documentación a nivel de aplicación y sistema.
- On-line ETC: para todas sus necesidades de procesamiento de la pa-
- ☐ AUTOFLOW II: para mantenimiento y depuración.
- ☐ DATACOM/ DB: para gestión de base de datos
- DATACOM/DC: para control de comunicaciones de datos.
- ☐ DATA DICTIONARY: para control de uso de la información.
- DATAQUERY: para consulta a la base de datos. ☐ DATA REPORTER: para listados
- de datos. ☐ DATA ENTRY: para entrada de datos on line.

# NOMBRE

APELLIDO

COMPAÑIA DIRECCION

COMPUTADORA

Representante exclusivo - San Martín 881 2do piso D Tel 31-2019 - téle × 0121586 MENSAJES: T.E. 86-2494/2182. - CAPITAL productos que son de utilidad en su empresa

Remítanos el cupón indicando los



# China Popular compra a Occidente

El gobierno de la República Popular de China acaba de con-tratar una computadora Bu-rroughs de gran tamaño, la B6800. El contrato forma parte de un acuerdo que integra el Pro-grama de Desenvolvimiento de las Naciones Unidas y al Cograma de Desenvolvimiento de las Naciones Unidas y el Centro de Procesamiento de Datos se establecerá en Beijing (Pekin) y estará unido por terminales a los ministerios y principales secretarias estatales y municipales, Atenderá especialmente al Ministerio de Relaciones Económicas con países extranieros, al Ministerio de Relaciones Económicas con países extranieros, al Ministerio de Relaciones Económicas con países extranieros, al Ministerio con países extranjeros, al Minis-terio de Energía y Conservación del Medio Ambiente, a las Secre-tarias Municipales de Alimenta-ción y de Salud Pública de Bei-

Los programas-productos ad-Cos programas productos au-quiridos juntamente con la B6800, incluyen sistemas de ad-ministración de bases de datos (DMSSII), administración de proyectos (PROMIS), distribución de informaciones (DIS) y admi-nistración hospitalaria (BHIS).

# Un sistema para automatizar oficinas

El Citibank auspicia un siste-ma de automatización de la oficina orientado a comunicaciones y ejecutivos.

El sistema tiene dispositivos para correo electrónico, y visuali-zación de archivos y calendario que no poscen los sistemas de procesamiento ordinarios. En su actual configuración, consiste en un procesador de la Intel Corp., una salida en disco de 5M bytes de la Pertec Computer Corp. y una impresora Qume. El sistema soporta solamente dos terminales en video por ahora, pero podrá

prestar soporte a seis con la adi-ción de chips de 64K. El sistema puede comunicarse con procesadores de IBM, Digital Equipment Corp. y Tandem Computers, entre otros. También

viene provisto de un paquete pa-

ra la traducción de Basic. Una de las principales atrac-ciones del sistema es la de sú uso parte de ejecutivos. Uno de por parte de ejecutivos. Uno de los dispositivos, por ejemplo, es una llave "buzon" que permite a un ejecutivo visualizar su corres-pondencia. El ejecutivo puede disponer de su corres-pondencia usando diversas instrucciones.

# Hewlett Packard presenta una impresora no convencional para formularios, textos y gráficos

Hewlett-Packard acaba de presentar una impresora no con-vencional que produce textos y gráficos para sus terminales gráfi-cas y alfanuméricas de las series cas y alfanuméricas de las series 2640, sus computadoras de escri-torio 9825 y 9835 y otros siste-

tono 9825 y 9835 y otros sistemas de cómputos.
Anunciada como la primera de una nueva línea de impreso as HP, la 7310A puede reproducir textos y gráficos tal como aparecen en una pantalla de video. La velocidad de impresión es de aproximadamente 500 l/min.
Tiene dispositivos incorpora-

Tiene dispositivos incorpora-dos que cortan automáticamente el papel en cualquier medida comprendida entre 2 y 20 pulga-das. Posee también un conjunto Ascii con un espacio fijo de 128 caracteres, un conjunto Ascii proporcionalmente espaciado y un conjunto de extensión HP pa-ra idiomas romances, El dispositi-vo puede también subrayar, invertir la impresión (de una imagen învertida en la pantalla) e imprimir en negrita.

Se pueden ajustar cuatro in-terfases para acomodar diferentes instalaciones: las terminales HP HP-IB (IEEE-488) y computadoras de escritorio: las RS-232 y RS-423-A para aplicaciones a distancia con sistemas HP o no; y una interfase dúplex de 8 bits para terminales HP alfanuméricas y sistemas OEM.

# **MINacional**

# Proyección de las consultorías El mercado del Procesamiento de Datos en la Argentien la na ha tenido un desarrollo dife-rente al mundial, pues no ha seguido un crecimiento armónico previsible. Períodos alternos Argentina de expansión y de depresión han tenido que ver con los

y sistemas muy a regañadientes, lo que causó en más de una oportunidad, desaliento, desesperación y resultados nulos. Como se observará, esta historia no tiene fin, si pensamos en la proyección del mercado para el

bles

pos

Presidente de Dr. Jo

Cassino-Tomas

año siguiente. Comparativamente, el costo los equipos contra el costo de la mano de obra tiene una relación de 1 a 3 en el mejor de

¿Qué sucederá entonces? El empresario argentino tendra la oportunidad de adquirir equipos a precios accesibles, pero le será muy costoso mantener personal en relación de dependencia, o no podrá conseguir que los mismos continuen prestando servicios por largos períodos sin que exista rotación, lo que causará perjuicio en los planes de des-arrollo. Tendrá entonces que recurrir a estudios consultores en sistemas, los que estarán en condiciones de apoyar a la gestión empresaria con bajo costo, amortizando una infraestructura de personal capacitado entre varios usuarios, con planes ciertos y posibilidades de desarrollo de nuevos sistemas limitada exclusivamente por la formación, antecedentes e infraestructura de los profesionales que forman parte del equipo consultor. Pero cuando se habla de estudios consultores, se deberá tener en cuenta la distinción entre estos y especialistas "free lance", o personal que estando en rela-ción de dependencia hace ta-



sibles pues hay ya una fuerte demanda con una escasa oferta,

lo que elevará los valores men-

suales que deben erogarse por

recursos humanos. Una gran ro-

tación de personal especialista,

que no ha podido madurar sus conocimientos y sólo se ha de-

dicado a adaptar sistemas ya di-

señados, deja en la plaza la sen-

sación de que sólo improvisa-

dos, audaces y atrevidos traba-

jan en el tema. Las característi-

cas de los proyectos que se rea-

lizan en esta área, implican la

participación de especialistas en diversas técnicas, lo que hace

que aquéllos se conviertan en

tareas de grupo, y no de "indi-vidualidades aisladas". Las gran-

des empresas han intentado ti-

biamente atacar el problema,

buscando reclutar los mejores

especialistas de la plaza a un

El autor: Dr. Jorge A. Cassino

costo muy alto y con una rentabilidad de lo producido bas-tante discutible. Las medianas empresas se han contentado con lo poco que quedaba, y pusie-ron en marcha planes menos ambiciosos, lo que también tra-jo como resultado bajos beneficios en la generación de infor-mación y altos costos de procesamiento. En tanto las empresas pequeñas, que conforman una gran porción del empresariado argentino, y que aún no habían accedido al procesamiento elec-trônico de datos, hasta estos dos últimos años, y las empre-sas y organismos del Estado, debieron asumir el rol de capacitadores o escuelas de formación de especialistas de organización

# vendo urgente

Sistema COMPUCORP UCP 485 - 8 K 2 Unidades de Cassette 492 Interfase 494 Terminal IBM Selectric

Gral Roca 3220, CIUDADELA 1702 653-2749/8069/7378/4340.

# CENTRAL DE COMPUTACIÓN S.a.

- PROCESAMIENTO DE DATOS
- SERVICIO DE GRABOVERIFICACION EN DISKETTES
- AMPLIA GAMA DE PROCESOS DE CONTABILIDAD, PERSONAL, ESTADISTICAS, COMERCIALIZACION, DISTRIBUCION, STOCK,
- PROCESAMIENTO CON EQUIPOS IBM
- SERVICIO DE BIBLIOTECA DE PROGRAMAS

Av. PUEYRREDON 860 - 100 - 1032 - Bs. As. - Tel. 89 - 6418

# -Libertad e Informática ·

# Carter considera como gran victoria la ley de privacidad

Jake Kirchner.

WASHINGTON, D.C. La administración Carter declaró que la aprobación de la ley que limita el acce-so del gobierno a los registros financieros de las personas, es una gran victoria del derecho a la privacidad que tiene el individuo.

La Ley de Derecho a la Privacidad Financiera fue aprobada en el último día del período de sesiones del Congreso. Ella requiere a los organismos del gobierno que notifiquen a una persona que sus cuentas de banco o de depósitos en otra institución financiera van a ser revisadas y que le adviertan cuáles son las medidas legales que puede adoptar para impedir esa inspección.

El proyecto, una respuesta a una decisión de la Suprema Corte concerniente a la privacidad de las junta emprendida por miembros de las ramas ejecutiva y legislativa del gobierno.

La aprobación que el Congreso acordó a esa legislación, señala la primera fase del intento de defender la privacidad que encabeza el presidente Carter. La iniciativa en defensa de la privacidad que emprendió el presidente, fue incitada por el trabajo de la Comisión de Estudios para Protección de la Privacidad.

Carter dio instrucciones a su gabinete para que elaborara una respuesta al informe elevado por la ya mencionada Comisión.

Del trabajo de la misma, surgieron dos importantes recomendaciones: que se imponga una "obligación de guardar reserva" a los tenedores de libros y que el acceso del gobierno a documentos personales sea limi-

La Ley de Privacidad Financiera atiende a la segunda de estas recomendaciones. El próximo paso lógi-co de la legislación debería ser el de extender este criterio de privacidad a otros tipos de registros, tales co-

mo los legajos médicos y los de credito. La Administración, empero, no se ha decidido sobre éstas áreas adicionales. La ley tampoco impide que una institución financiera revele datos confidenciales al sector privado.

De todos modos, en función de la política de in-formación seguida por el gobierno de los EE.UU. y en función de la protección de la privacidad individual, se

ha dado un gigantesco paso hacia adelante.

Dar al criterio de privacidad fuerza de ley impidiendo que el gobierno tenga acceso irrestricto a los papeles financieros, está de acuerdo con la tradición constitucional de los EE.UU.

Se trata verdaderamente de una victoria; y las victorias en los campos de los derechos civiles y de los derechos del individuo, no son muy frecuentes cuando de privacidad se trata.

Son dignos de elogio los miembros del Congreso que elaboraron la legislación y demostraron su voluntad de avenencia cuando distintas ramas de la administración propusieron redacciones diferentes para ciertas partes del anteproyecto.

El Departamento de Justicia, en especial, tenía reparos con respecto a la redacción primitiva del anteproyecto, pero la Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información (NTIA) logró enmiendas que recibieron la aprobación de las ramas legislativas y ejecutiva del gobierno.

Si bien el Departamento de Justicia mostró preocupación por la restricción que la ley implica, la apoyó de todos modos, en agudo contraste con los Departamentos de Justicia de Administraciones anteriores.

Aunque las previsiones de la ley imponen una "carga administrativa" al gobierno, la Administración Carter la cree aceptable ante la importancia que tiene el derecho a la privacidad de los individuos.

El papel que la consultoria va a desempeñar para ribuir a paliar las dificultades es el tema central de

ge A. Cassino ino S.A.

reas en sus tiempos libres; pues estos no podrán acompañar la gestión ni los cambios que se pudieran producir en los equi-pos o tecnologías, por estar mismos abocados a una instalación determinada. En consecuencia, las SYSTEM HOUSES o Consultorías se desarrollarán ampliamente en la década del 80 en Argentina, ya sea desarrollando sistemas preplaneados o paramétricos gene-ralizados hacia las necesidades de cualquier organización, ya sea elaborando aplicaciones dirigidas hacia requerimientos espe-cíficos. Se preguntará el lector qué condiciones habrá que tener en cuenta para seleccionar eficientemente una consultora. Consideramos por todo lo ex-puesto que las mismas debieran

Formación y conocimientos profesionales.

Antecedentes laborales y

clientes con que opera. Infraestructura de apoyo, como, por ejemplo: Can-

Nueva empresa en el mercado informático

Maution Srl es una nueva empresa que se dedicará básicametne a la actividad de Software, asesoramiento en la implementación de sistemas y comercialización de minicomputa-

La dirección de esta nueva empresa es Paso 147, 9 piso B y su teléfono es 48-6151.

# Educación

# lectivo 1980

Dichas carreras son de Nivel Terciario y se dictan de lunes a

Los planes de estudios del Instituto de Tecnología ORT -Nivel Terciario- están aprobados por el Ministerio de Cultura

El Instituto de Tecnología cos son: 812-3436-812-5425.

# **ORT: Período**

El Instituto de Tecnología ORT, incorporado a la Enseñanza Oficial (A-763), anuncia que se encuentra abierta la inscripción para el Período Lectivo 1980 para sus carreras de Análisis de Sistemas de Computación y Control de Procesos Industriales y Técnicas Digitales.

jueves en horario nocturno.

y Educación por Resoluciones Nros 751/77 y 1853/79.

ORT funciona en Yatay 240, capital y sus números telefóni-

Opiniones sobre

las jornadas argentino-francesas de informática y electrónica

tidad de personal y forma-

ción, equipos de procesa-miento de datos de apoyo,

metodología de trabajo, documentación de los siste-

mas, mantenimiento de los

mismos, plazos. Costos. (quizás en nuestra opinión lo relativamente

Se dirá que, como consulto-

res, estamos muy interesados en que esto ocurra, pero cabe aquí

hacerse una pregunta: ¿Existe otra forma de satisfacer tal proliferación de equipos? ¿Podrán universidades, institutos de ca-

pacitación y otros entes, formar

con rapidez los recursos huma-

nos necesarios para afrontar la

cuando tengamos objetivos y

formación de tales recursos.

políticas claras en cuanto a la

sultorías absorberán casi total-

mente el mercado computacio-

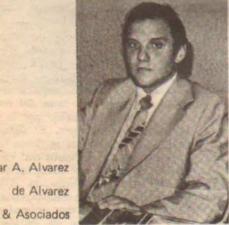
Esto podrá hacerse, sí,

Hasta ese entonces, las Con-

demanda?

menos importante)

El Dr. Alvarez es un conocido asesor. En calidad de tal participó en la reunión Franco-Argentina (Ver MI, N° 2). A requerimiento de nuestro periódico emitió su opinión sobre dicha reunión.



Dr Oscar A. Alvarez de Alvarez

Resulta realmente positiva toda iniciativa del gobierno nacional que tenga por objeto desarrollar proyectos sobre tareas de alta complejidad y trascendentales como la informática y electrónica, con participación de la empresa privada.

Esta expresión no significa que los empresarios o consultores deben participar solamente como oyentes u observadores de las conclusioes o diagnósticos de la situación actual arribadas por el gobierno.

Con la participación activa de la parte privada, seguramente, se hubiese llegado a conclusiones teórico-prácticas.

1. Analizando antecedentes y sugerencias y errores sobre la Informática en la República Argentina.

# debemos apurarnos

- 2. Definiendo claramente y con la debida anticipación, el rol de los Consultores y empresarios.
- Estableciendo una metodología de trabajo; grupos.

La complementación económica industrial en lo referente a electrónica, telecomunicaciones e informática, debe decidirse una vez analizadas todas las ofertas posibles, no sólo la francesa por ser la primera.

Es factible suponer que dada la importancia del tema varios países estarán interesados en participar

Si somos conscientes que el diagnóstico sobre situación en la Argentina del pasado y del presente, tiene por objeto lograr una modificación sustancial en el mediano y largo plazo, con efectos en el área científica, industrial, educacional, económica y de seguridad; entonces no debemos apurarnos, sino revisar la oferta francesa y solicitar otras.

No existe telemática sin participación de especialistas, analistas y programadores; es más, con el crecimiento del parque de dispositivos electrónicos o máquinas y la falta de uniformidad de leyes, decretos, reglamentos, etc., entonces el rol de aquellos será mayor. Los especialistas aseguran una continuidad operativa a las em-

En el futuro y en la Argentina coexistirán los grandes sistemas de computación centrales, los minicomputadores y las microcomputadoras, de la misma forma que una empresa para su mantenimiento y evolución requiere de un gerente, un supervisor y empleados-obreros.

El desarrollo informático brasileño es la experiencia más cercana que disponemos para usarla como punto de referencia de los proyectos y posibilidades de la Argentina en la misma materia. MI seguirá atentamente la evolución de dicha experiencia.

# Los fabricantes brasileños forman un grupo industrial

Aunque comparten con el gobierno de su país la aspiración de liberar a la joven industria local de su dependencia de diseños y partes provenientes del extranjero, los fabricantes brasileños de computadoras y periféricos se agrupan para asegurar primeramente que existan amplios recur-

sos tecnológicos en su propio territorio. Su voz colectiva será escuchada a través de un grupo industrial priva-Su voz colectiva será escuchada a través de un grupo industrial privado, sin vínculo alguno con el gobierno, la Asociación Brasileña de la Industria de Computadoras y Periféricos (Abicomp). Sólo podrán asociarse las treinta y pico de fábricas de capitales brasileños que existen en el país; no se aceptan las multinacionales, aunque faciquen equipos en el país, La finalidad de la asociación es la de ayudar a crear las condiciones necesarias para el desarrollo de una tecnología brasileña de PD. Para cumplir tal propósito, Abicomp se propone auspiciar la formación de múltiples fuentes locales para la tecnología de semiconductores. Solicita, además, que IBM sea obligada a cumplir los mismos criterios que se imponen a otras compañías extranjeras para fabricación de sus productos en el Brasil. Estos criterios exigen que las firmas extranjeras pongan a sus asociados brasileños en conocimiento de todos sus secretos tecnológicos y que demuestren que en un plazo de cinco años, podrán fabricar productos integramente brasileños sin necesidad de aportes extranjeros ni en concepción ni en partes.

ductos integramente brasileños sin necesidad de aportes extranjeros ni en concepción ni en partes.

Abicomp afirma que IBM, que ha estado fabricando sus productos en Brasil desde hace varios años, no cumple esos requerimientos.

Las compañías brasileñas no se preocupan por ahora por la competencia que pueda-hacer IBM, ya que son fabricantes de minicomputadoras, un mercado que el gobierno tiene en reserva para ellos. Pero advierten que a medida que las exigencias de los usuarios aumenten y ellos se aventuren a la fabricación de equipos de mediano tamaño, se van a encontrar en fuerte competencia con IBM.

Otra cosa que preocupa a Abicomp, es la iniciativa del gobierno para organizar una compañía de fabricación de componentes, a la que todas las firmas locales deberán obligatoriamente comprar. Aunque tal medida alliviaría o eliminaría la dependencia brasileña de proveedores extranjeros, crearía al mismo tiempo una total dependencia de una sola fuente de recursos.

# Fabrica de procesadoras Burroughs en Brasil

La Compañía Burroughs ha iniciado trámites para establecer una nueva fábrica en Brasil. Destinada a la producción de la unidad central de procesamiento del sistema B6800, esta planta a levantarse en Veleiros, San Pablo, integrará un parque industrial que ya fabrica memorias de núcleo y circuitos integrados, impresoras y unidades de disco. La inversión en máquinaria es del orden de los seis millones de dólares.

leste es el primer procesador que se producirá en Brasil y forma parte de un plan integrado de la empresa para la fabricación de sistemas de mediano y gran tamaño. El B6800 es una evolución tecnológica del B6700 y utiliza el mismo software. Además de poseer memoria y circuito integrados, es más modular y más rápido que el 6700.

EDITORIAL EXPERIENCIA



NOSOTROS DESARROLLAMOS...

Revista con la técnica y el procesamiento argentino y extranjero sobre la informática. Ud. encontrará orientación, puntos de vista, sugerencias y quizás la idea que tanto buscaba.



Guia anual que encierra información sistemática sobre todos los productos y servicios que se ofrecen en el mercado informático argentino. Estos productos están clasificados por rubros y existe además un índice analítico para que Ud. acceda a cualquier información con gran facilidad.



Publicación quincenal con formato diario donde encontrará información reciente, periodismo humomento la evolución del dinámico mercado in-



Departamento Libreria. Ud. encontrará una cofección completa de libros de informática y disci-plinas cercanas, además será atendido por gente especializada que lo asesorará en la elección de lo que necesita.

... UD. ELIGE

Nuestra dirección: CANGALLO 935, Of. 211 1038. CAP. FED. Nuestros telefonos: 35-0530/2744

Posible estructuración futura de la organización de IBM, sobre la base de datos suministrados por Advanced Computer Techniques Corp.

NEW YORK. Aunque IBM manifestò recientemente que no tiene planes para establecer subsidiarias separadas "por el momento", no hay dudas de que se encamina hacia una mayor autonomía de sus divisiones.

¿Pero qué forma adoptará la compañía cuando esta gradual descentralización se complete?

Probablemente IBM se convierta en una compañía tenedora de acciones con unos ocho "núcleos" subsidiarios.

La reorganización de IBM es como la "formación de una supernova" sucederá "por revolución o por evolu-

Según el plan, las subsidiarias caerían dentro de una de estas tres calificaciones: subsidiarias que desarrollan y fabrican productos; subsidiarias que comercializan y suministran software, servicios y soporte para productos; y subsidiarias que o bien trabajan en campos aparte (Sistemas Comerciales Satélite) o bien sirven a toda la compañía.

Una de las subsidiarias de fabricación y desarrollo, la de Productos de Procesamiento de Datos se subdividiría a su vez en: División de Productos para Sistemas -para sistemas de alcance intermedio- y División de Sistemas de Datos, para procesadores de gran tamaño. Esta estructura ya existe aunque no haya todavía una subsidiaria aparte.

Otra subsidiaria de este área sería la de Subsistemas I/O, que consistiría en la actual División de Comunicaciones de Sistemas, para terminales; y en una División de Productos Generales, para otros periféricos.

En un apartamiento radical de las políticas que rigieron hasta ahora, esta clase de subsidiarias podrían comercializar sus productos como otros fabricantes de equipos o aún apuntando al usuario final, con firmas no pertenecientes a la constelación

En la clase "subsidiarias de comercialización, servicios y soporte", la actual División

**DIVISION SISTEMAS** 

Y PROCESAMIENTO

Facturación

Contabilidad

Cobranzas

de Procesamiento de Datos se convertiría en la subsidiaria de Procesamiento de Datos, la más grande de la organización. Ya está en funciones con la División de Sistemas Federales como brazo

La subsidiaria de Negocios Generales también existe va, hasta cierto punto; en el futuro incluiría la División Productos de División y la División de Sistemas Generales (GSD). No se sabe muy bien, por ahora, si la GSD continuará desarrollando y fabricando productos propios o si esa responsabilidad será asumida por otra de las sub-

Las otras dos subsidiarias probables son ya entidades como el Grupo Asia/ Lejano Oriente y el Grupo Europa/ Medio Oriente/ Africa, que forman parte de la World Trade Corp. En vez de ser Grupos, se las consideraría subsidiarias en la nueva es-

La Satellite Bussiness Systems, de la cual IBM posee el 47,5%, proporcionará servicios de comunicación y se constituirá, como al presente, en una subsidiaria

La última subsidiaria importante sería la de Tecnología General, que llevaría a cabo las investigaciones básicas y proporcionaría componentes al resto de la corpora-

Al mismo tiempo, existirían otras subsidiarias "fronterizas" que no serían los "núcleos" de actividades de IBM, tales como la actual Asociación de Investigaciones Físicas.

# Entrevistas

ofrecimientos de los proveedo-

res habituales de hardware y sin

Viene de pág. 1

mayores inquietudes debido a las limitaciones que imponían leyes imperantes en materia de importación de tecnología, a la falta de ofrecimientos y también, desgraciadamente, a ciertas experiencias desagradables que sufrieron los centros de cómputos que contaban con profesionales de excelentes aptitudes, no lo dudo, pero faltos de sentido empresario. Lo que quiero decir, es que para brindar servicios como los que ofrecemos en este momento y pensamos seguir dando en el futuro, debe existir una infraestructura; una infraestructura de apoyo, de mantenimiento, que dé continuidad, que dé seguridad. Pensamos, entonces, que dentro de las actividades que podíamos desarrollar, la más importante era la que nos permitiera reconectar este mercado con la realidad mundial. Usted me dirá que existen publicaciones como Computerworld, como Datamation, que pueden mantener informados a los profesionales a ese nivel. Es cierto, pero fíjese Ud. que muchas personas desconocían en aquel tiempo esas publicaciones, aunque hace muchos años que aparecen; y otras, aunque las conocían, tenían el problema de poder interpretar lo que estaba sucediendo en un país tan grande como los Estados Unidos y adaptarlo a un país como el nuestro donde el grado de desarrollo era totalmente diferente; no diferente por la dimensión de los requerimientos, sino por ese vacío que se había producido durante un período de tiempo substancialmente importante, ¿Cuál fue la actividad prioritaria que nosotros consideramos adecuada para ese momento? Fue la de acercar a nuestro país profesionales de primer nivel de los EEUU y brindar conferencias, seminarios y cursos, orientados principalmente a los gerentes de los centros de cómputos, los hombres que toman las decisiones, para que pudiesen plantear sus problemas a una persona que ya los había vivido y los había superado y podía, por lo tanto, indicar cómo superarlos.

Por supuesto, hubo muchos casos en que tales formas de superación eran inaplicables porque, vuelvo a repetir, el nuestro era un mercado de postguerra y en los Estados Unidos el hombre contaba con muchísimos más recursos para encarar las situaciones que se les planteaban, que aquéllos a los que nosotros podíamos apelar en esos momentos. Pero no obstante, con mucho éxito, el Instituto de Computación Informática, comúnmente conocido como ICI, empezó a desarrollar ese tipo de actividades. Encontró mucho eco. A tal punto, que estamos encarando seriamente una actividad bastante intensa de seminarios a alto nivel, con uno de los institutos más importantes de nuestro país. Todavía no hemos llegado a acuerdos finales y por eso me reservo el nombre, pero debo manifestar que hemos sido muy bienvenidos en ese ámbito.

Volviendo a nuestros comienzos; al año siguiente de iniciar nuestras actividades, comenzamos ya a penetrar en el mercado del software. Se preguntará por qué el mercado del software. Porque el mercado del software, acá, en Buenos Aires, ha tenido muy poco movimiento. Y el poco que tuvo, fue ma-(quiero decir, antes de 1977). Nosotros fuimos una de las primeras compañías en la trayectoria de la computación en la Argentina, que se dedicó pura y exclusivamente a comercializar software. (Desarrollado por firmas afamadas e independientes, es decir especialistas). En estos momentos, hay protesionales muy calificados que ya están haciendo buenos trabajos y a quienes les deseo el mejor de los éxitos, porque en este terreno, es importante señalar que todos tenemos un objetivo común: brindarle al hombre del centro de cómputos, independencia de criterio; que él pueda hacer de su centro de cómputos la herramienta que su empresa precisa. El punto es que empezamos a seleccionar el software según su utilidad.

P. ¿Según qué criterio?

R. Precisamente según las necesidades que ibamos censando y de acuerdo a la etapa por la que pasaba el centro de cómputos argentino promedio en aquel momento, nosotros empezamos a considerar cuáles eran los productos que podrían rendir mayor utilidad. Nos equivocamos... Nos dimos cuenta que sin conocimiento previo de ciertas suspicacias es difícil acertar. Por ejemplo, supusimos que dado el elevado número de instalaciones del Customer Information Control System, conocido por su sigla C.I.C.S. uno de los sistemas de mayor interés podría ser el de Sistema de Base de Datos; en tal sentido propusimos al mercado la utilización de uno de los mejores sistemas de bases de datos del mundo, que es producido por la firma Cincom System. El sistema es bien conocido, se llama Total y tiene la particularidad de funcionar en casi todos los computadores sin mayores dificultades. Pero nos equivocamos, porque después descubrimos que la gran cantidad de instalaciones C.I.C.S. se usaban más que nada para poder utilizar terminales, pura y exclusivamente, cuando el concepto ortodoxo de manejo de teleproceso, requiere como paso previo y sine qua non la institución de un sistema de base datos... Pero acá había una gran cantidad de monitores

# FINATLANTIC S.A.

- Sueldos y Jornales
- **Cuentas Corrientes** Cajas y Bancos
- - Control de Stock
  - Estadísticas Asesoramiento Integral de Sistemas
- Alquiler de Block-Time con Equipo B-1714
- Service de Perfoverificación

Malabia 140 1414 - Capital T.E. 854-0487 855-0884 **IMPRESORAS** 

VARIOS MODELOS

**Dataproducts** 

laurenti formularios

Directamente conectables a computadores de las principales marcas CICCONE HITOS.YLIMA S.A.

VELOCIDADES HASTA 1500 LPM

Arrancadoras Separadoras de copias y carbónicos

# "El software es el futuro de la computación"

sentar a una firma que es la pri-



El entrevistado: Lic. Victor Chiesa

de TP instalados sin ningún sistema de base de datos funcionando, realmente como tales. Podemos decir que sí había monitores de base de datos, pero que trabajaban como manejadores de archivos pura y exclusivamente. En esto nos equivocamos y corregimos nuestra actitud. Corregir nuestra actitud no significó que dejemos de ofrecer ese producto, sino que hemos dejado de poner demasiado énfasis en él. Nos dedicamos a promocionar productos que den al centro de cómputos una gestión más ágil, más segura y en definitiva más rentable. Acá se presenta algo que a mí me cuesta comprender: por qué no recibe total consenso la idea de que el centro de cómputos debe respetar la relación costo/beneficio, como la respetan la línea de producción, la sección Empaque o la sección Ventas o cualquier área de la empresa. El hecho de considerar el centro de cómputos como algo muy especializado y fuera del contexto empresario, es un gran error, porque, por supuesto, para su funcionamiento se necesitan conocimientos técnicos específicos como se precisan, por ejemplo, para organizar una línea de montaje de automóviles, pero eso no quiere decir que el centro de cómputos no sea un área que debe considerar su inversión inicial, su producto esperado y el cumplimiento de dicho producto. Se invierte tanto, se espera tanto. Eso, ¿se cumple o no se cumple? creo que no es la generalidad.

Entonces empezamos a hacer contactos de tipo personal con empresas de envergadura y comprobamos que ya estaban avizorando esa situación. Al comprobar que se habían invertido grandes cantidades de dinero en su centro de cómputos, querían que esa inversión fuese lo más rentable posible. No obstante, tenían problemas, porque no había muchas opciones entre las cuales elegir. Fue entonces cuando nos decidimos a repre-

mera del software independiente, que durante varios años ha estado compitiendo seriamente con IBM en lo que a software se refiere: la firma Applied Data Research. Applied Data Research tiene una línea de aproximadamente veinte productos, todos de primera necesidad: bibibliotecarios, monitores de programación intelectiva, macrolenguajes, documentadores de análisis y de programación, facilidades para composición automática de textos, sistemas de TP, sistemas de bases de datos... Resumiendo: todo aquello que está intimamente ligado a lo que se llama software de base. Quizá sea importante hacer la diferencia que existe entre software de base y software de aplicación; software de base es el que está ligado al centro de cómputos y tiene que ver con el incremento de la productividad de dicho centro, mientras que el software de aplicación está orientado a sacar adelante en el centro de cómputos una aplicación determinada, sin que el centro deba utilizar sus recursos más que en una pequeña parte. Eso es muy conveniente, quizás, ante proyectos que requieren un corto plazo de implementación. Si el "manpower" de la empresa no es lo suficientemente importante, para evitar un sobredimiensionamiento que luego acarrearía dificultades a la compañía en el plano económico, se compra directamente el paquete de aplicación y se pone a funcionar en el corto plazo. El software de base, no; el software de base es aquél que da al centro de cómputos mayor seguridad, mayor facilidad de manejo, mayor posibilidad de planificación, mayor aprovechamiento de sus recursos de máquina, de sus recursos humanos, de su tiempo v de su relación con los diferentes usuarios.

P. ¿Ustedes comercializan sólo software de base?

R. Nosotros principalmente comercializamos software de base. Tenemos algunos software de aplicación, pero condicionados a la utilización de determinados software de base. Le digo por qué: hablar de software de base en términos genéricos, puede llevar a veces a alguna confusión. No se puede confundir un bibliotecario, —que es un soft-

# COMPUTACION ARGENTINA S. A

CURSOS DE SISTEMAS P/ ESTUDIANTES UNIVERSIT DURACION: 2 MESES 7 ALUMNOS P/CURSO C/ PRACTICAS EN MAQUINA Chacabuco 567 2º piso, Of. 14-15-16

Tel. 30-0514/0533

ware de base que ayuda a manejar la biblioteca de programas que brinda facilidades, seguridad de cambio, de reportes de lo que ha ocurrido-, con un sistema de base de datos, -que es tremendamente complejo e implica el cambio de metodología de trabajo de casi toda la empresa en lo que a información concierne. Hablar de software de base, entonces, en cuanto a base de datos, es diferente que hablar de un bibliotecario. Los software de aplicación que nosotros comercializamos, son todos software que están "atados" a sistemas grandes, como por ejemplo, sistema de base de datos. En este caso vuelvo a mencionar a Cincom System, que es una empresa que ha empezado a desarrollar softwares de aplicación, pero que utiliza el sistema de base de datos incorporado:

Volviendo un poco a la historia de nuestros productos, digamos que empezamos a notar ciertas áreas que estaban desprotegidas, como por ejemplo, el área de finanzas. Ud. sabe que no es necesario ahondar mayormente en este tema en lo que hace a la crisis que ha vivido el hombre de finanzas en la empresa, para soportar estos últimos años. Existen en el extranjero muchos paquetes de planeamiento y manejo financiero que han sido desarrollados especialmente para el hombre de finanzas y que no requieren un conocimiento previo de computación. Se manejan pura y exclusivamente con lenguaje común al hombre de finanzas; estos paquetes le da la oportunidad de hacer un planeamiento con mucha libertad, sin recurrir a una interfase con un analista que quizá no comprenda verdaderamente su realidad; y por otro lado, evita al centro de cómputos el problema bastante común de "retrabajar" el mismo proceso varias veces, porque como Ud. comprenderá, un proceso tan dinámico como el de las finanzas en nuestro país, requiere constantes readecuaciones. Y nuestros centros de cómputos mayormente no están en condiciones de soportar con cierta holgura, tanta diversidad. Esa línea de productos es otra que consideramos importante.

P. ¿Es necesario hacer algún tipo de adaptación?

R. A este tipo de programa de planeamiento financiero del que hablo, no. Es un lenguaje; un lenguaje que maneja los archivos, que uno hace y que carga los datos que uno quiere. Pero puedo contestar su pregunta en relación al software de base vinculado a los sistemas de base de datos. Nosotros estudiamos muy bien cuáles eran los más apropiados de esos sistemas. El software de aplicación es un campo sumamente peligroso, pues requiere que el programa básico sea adecuado a la realidad de una empresa. Y encontrar el punto de equilibrio entre el costo del producto en sí, más el tiempo de conversión o adaptación a das necesidades del centro de cómputos que adquiere ese producto, más el tiempo de procesamiento, y el resultado final que se obtiene de esa utilización, es quizá un poco riesgoso. Por eso el software de base vinculado a base de datos que ha sido desarrollado, es una mezcla de valores fijos, comunes a una empresa en Indochina, en Sudáfrica, en Alaska o aquí, en Argentina; y la posibilidad de que a través de un lenguaje internacional se efectúe automáticamente y en pocas instrucciones la adecuación real. Es decir, es un paquete que ya está preparado para ser adecuado. No es un paquete rígido que se debe cortar aquí y allá. Ya está el módulo central y el usuario lo adecua cómodamente a su realidad mediante un lenguaje de fácil uso. (Cobol-Ans).

Continuará en MI. Nº 4



# Ingrese a este Nuevo Mundo

En ORT usted puede cursar carreras que lo habilitan para trabajar como Analista programador en dos años y como Analista de Sistemas en tres, con sendos títulos de nivel terciario.

También con el ciclo básico aprobadobachillerato, comercial o técnico- usted está en condiciones de cursar un Ciclo Superior Técnico especializado en computación que le permitirá obtener un título secundario.

La escuela ORT es un Instituto de Enseñanza Privado incorporado a la enseñanza oficial, y sus planes de estudio están aprobados por el Ministerio de Cultura y Educación.

Desde 1969, la Escuela posee su propio Centro Educativo de Procesamiento de Datos que cuenta con avanzados sistemas de computación donde los alumnos aprenden en forma teórica y práctica los lenguajes más usuales: COBOL, RPG II, Fortran.
Assembler, PL1, LPS, PCS, COGO, Stress.

Conozca los programas y la metodología de enseñanza ORT y difúndalos entre quienes aspiran a cursar carreras de computación.

ARGENTINA

ESCUELA TECNICA A-531 INSTITUTO DE TECNOLOGIA A-763 Yatay 240 Capital

812-3436/5425

Jack Stone

No sé que habrán hecho ustedes durante sus vacaciones, pero en cuanto a mí, recuerdo la diversión y el placer que me produjo escribir sobre mis experiencias como pequeño cliente comercial en el mercado de microastemas. Y mientras preparaba esta columna, suspiré por tener que relegar más esos recuerdos a la historia y dirigir mí atención al asunto mucho más serio de los maxisistemas.

Pero esa transición me causó ciertas dificultades. Me preocupaban mis conclusiones de que los dos sistemas fueran tan separables y que se identificase el tamaño de la máquina con el tamaño de la organización: micros para la compañía pequeña y maxis para la grande. (Los micros a que me refiero, por supuesto, son los apropiados para aplicaciones de producción, incluyen paquetes de hardware y software y son de mantenimiento local).

Tras reflexionar en las necesidades del usuario individual, comprendí que esa correspondencia era errónea y que yo confundía las necesidades de sistemas con la implementación de sistemas.

El juicio correcto, por supuesto, es el de que el tamaño de la compañía no cuenta, ya que los usuarios necesitan y pueden justificar el acceso a una diversidad de sistemas. Y que la elección adecuada de la máquina,

# Numerosos usuarios necesitan sistemas de distinto tamaño

debería tener primariamente como base la eficiencia de costos
atribuibles al procesamiento de
una cantidad determinada de datos en el tiempo requerido. La
arbitraria conclusión de la mayoría de las grandes organizaciones de que todo el procesamiento debe tener lugar en instalaciones centrales o regionales o incluso en minis locales, resulta anticuada cuando se toman en cuenta los nuevos sistemas de microprocesamiento.

Considérese, por ejemplo, a los ingenieros electricistas. ¿No existen, acaso, un gran número de situaciones en que una apreciable cantidad pueden resolverse económicamente con un micro de 64K-bytes y el resto con maquinas más grandes? Esta conclusión es valida para cualquier compañía tanto grande como pe-

Y el corredor de seguros necesita sistemas de información cuyos requerimientos encuentran su meior respuesta en una combinación de micros y maxis: las micros para suministrar el apoyo administrativo local y las maxis para ingresar y procesar solicitudes y siniestros. Aunque las solicitudes pueden variar, creo que los servicios de computación que se requieren para un agente independiente o un empleado asalariado, son los mismos.

riado, son los mismos.

Pero si usted quiere hilar aún más fino que lo hecho en estos ejemplos, llevemos nuestra atención al uso de microsistemas para el procesamiento de palabras, y pensemos en términos de una máquina clase 64K para todo propósito, con discos de 1M bytes a la que se adiciona una terminal; el precio de compra del conjunto es actualmente de diez mil dólares con tendencia a ba-

Un modo de justificar la adquisición de esta máquina es la mejora que se consigue en calidad y transmisión de documentos sin aumentar el personal. Otro justificativo, aún mejor, es el que con ella se elimina parte o la totalidad de la tarea de un secretario, ya que se pone directamente en interfase a la persona de quien proviene el documento con la maquina. Esta es una aplicación explosiva.

Creánme. Antes de que pase mucho tiempo, la mayoria de los profesionales — sin que importe que su compañía sea grande o pequeña— clamarán por un procesador para su uso particular con objeto de eliminar errores y ahorrar bastante tiempo y mucho más dinero.

Y cuando se añade al procesador de palabras una capacidad todo propósito para apoyo local y una terminal que permite el acceso a sistemas mayores y alejados, se tiene un verdadero generador de energía entre manos, algo que avanzará rápidamente en el mercado. No creo ser demasiado optimista al deducir que este tipo de microsistema pronto rivalizará con la máquina de escribir eléctrica por su ubicuidad.

eléctrica por su ubicuidad.

La verdad es que ya estamos apreciando un desmesurado crecimiento de microsistemas en las grandes compañías (con el disfraz de "terminales inteligentes"). Y también somos testigos de un crecimiento sin paralelo de los centros de computación con grandes máquinas que deriva de los pequeños clientes que necesitan de ese apoyo por tiempo limitado.

Dicho de otro modo: me pa-

rece que nos estamos acercando rápidamente (si es que no estamos ya en ella) a una era en que por primera vez, las compañias, sin tomar en cuenta su importancia reconocen la necesidad y ven la posibilidad de disponer de una gran cantidad de facilidades —máquina que le permitan satisfacer sus requerimientos sin grandes desembolsos; facilidades que empiezan con la micro terminal y el procesador aislado instalado en la oficina del usuario y termina en los grandes centros de computación a los que llega por acceso remoto.

¡Los verdaderos sistemas de distribución de información ya están aquí!

# Parque computacional por empresas proveedoras y modelos de equipos

Fuente: Subsecretaría de Informática. Secretaría de Planeamiento.

MODELO DE EQUIPO

Fecha de Relevamiento: 1/4/79

IBM ARGENTINA S.A.

HODELO DE EQUIPO	SECTOR PUBLICO	SECTOR PRIVADO	TOTAL
1131	11	16	27
1401	3	3	6
1441	2	3	5
1461	1	0	1
1620	3	3	6
1801	0	1	1
5010	1	1	2
SIS-32	5	83	88
SIS-34	0	7	7
SIS 3-6	0	5	5
515 3-8	20	11	31
SIS 3-10	4	116	120
SIS 3-12	2	26	28
SIS 3-15	4	19	23
/360-20	14	31	45
/360-25	2	12	14
/370-115	7	27	34
370-125	2	13	15
	A SHAPE		
360-30	9	17	26
370-135	6	14	20
370-138	6	8	14
360-40	4	12	16
360-44	1	0	1
Lord to the local and a second	A STATE OF THE STA	dentered material	S PER PRIORITA
370-145	8	16	24
370-148	1	7	8
360-50	5	5	10
The state of the s	William To The State of the Sta		Similar Nova
370-155	0	SERVICE THE	the parties
370-158	2	4	6
360-65	0		1
032	3	2	5
		Manager State	
TOTAL	126	464	590

# 0 A T O S 1 S T E M A D I S K A L E R O F R E S A T A I M A T R E L A T T T A S O L A M T E L O B O S R U S O E T S I N O M A M E I S A L 6 O L T A B L A S L A M A O S S E A S

# CURSOS DE INGLES

NOS ESPECIALIZAMOS EN CURSOS DENTRO DE LAS EMPRESAS.

CONTAMOS CON BUENA EXPERIENCIA EN CURSOS PARA ESTUDIANTES O ESPECIALISTAS DE COMPUTACION.

Zapiola 704 1° E, Cap. Fed. Tel. 659-8927 (8 a 12 hs). 244-4205

## ANALISTAS DE SISTEMAS PROGRAMADORES RPGII

## PARA DESARROLLO DE SISTEMAS INTERACTIVOS

Esta es una excelente oportunidad para profesionales en Sistemas que deseen trabajar en el desarrollo, adaptación e implementación de Software de aplicación den diversas áreas funcionales, como miembros de una importante Firma Internacional de Consultores.

El trabajo implica:

- Uso de técnicas de avanzada (diseño estructurado, tiempo real, base de datos, etc.) y de una metodología reconocida a nivel mundial
- Participación en equipos multidisciplinarios, en un grupo humano joven y dinámico
- Capacitación permanente, incluyendo cursos en Estados Unidos
- Posibilidad de consulta a especialistas y de acceso al material de referencia más actualizado
- Excelente remuneración, e inmejorables perspectivas de desarrollo profesional

## Se solicita:

- Para los analistas (Ref. 1), título universitario en Ciencias Económicas, Ingeniería, Sistemas o Computación, y experiencia mínima de 1 año
- Para los programadores (Ref. 2), experiencia mínima 3 años en RPGII, dando preferencia a quienes estén cursando alguna carrera universitaria afín
- Conocimientos de inglés
- · Edad no mayor de 30 años

Solicitamos contactar a BR CC1214 - 1000 C. Central, enviando antecedentes, referencia y horario preferido para ser entrevistado.

# CRUCIGRAMA 22 25 22 COMPUTACION ARGENTINA J.R.L.

### HORIZONTALES

- Espacio de la memoria re-servado a una utilización
- servado a ma particular. Iniciales de un teólogo francés cuya doctrina se conoce con el nombre de calvinismo.
- Pez, particularmente el co-mestible, sacado del agua. Representación mental de
- una cosa concreta o abs-tracta. (Pl.)
- Parte o subconjunto de un ordenador capaz de realizar alguna operación o función (Ingl.) Sistema o conjunto de
- símbolos para información de un ordenador.
- 15. Nombre de pila de un conocido actor cómico que
  actúa en televisión.

  16. Sigla de Naciones Unidas.
- Título de honor que se da en Inglaterra a los individuos de la primera nobleza.
- Pieza que cierra la parte superior de los recipientes.
- Trozo de mineral o roca, compacta y duro. (Pl.)
- Agencia de noticias internacional
- Designación de la concurrencia de distintas marcas en un sistema de procesamiento de datos.
- Superficie de la piel de la cara. Cutis.
- Planta hortícola, de la fa-milia de las crucíferas, comestible.
- Compositor musical mejicano de música melódica, contemporaneo.
- Contracción.
- Italianismo que designa una corriente de opinión que se considera la única
- capaz de gobernar. Lenguaje de programación que se usa principalmente para cálculos científicos y técnicos,
- Temperatura muy baja.
- Segunda nota de la escala musical.

Conocida asociación de dirigentes de procesamiento de datos, argentina.

## VERTICALES

- Planta herbácea de la fa-milia de las umbelíferas cuyas hojas y vainas son omestibles.
- Sistema de tuberías, hilos conductores o vías de
- comunicación. Pronombre demostrativo. Poseedor de mucho dine-ro. Adinerado. Rico. Iniciales de un famoso
- físico y químico inglés de cuyo apellido deriva el nombre de la enfermedad de la ceguera a los colores.
- De poca longitud o poca
- duración. Diminutivo de asno.
- Nombre de pila de origen ruso. Sigla del nombre de un
- producto extranjero (cin-tas) representada en la Ar-gentina por Carbomac.
- Información transferida desde la memoria interna de una computadora a una memoria externa o a un elemento periférico de sa-
- Sinónimo de cartas para jugar. Sistema operativo de IBM
- con base discos.
- Nombre de la letra P.
- Llegar un buque a la vista de un punto de la costa hacia el que se dirige o que se propone reconocer.
- 24. Sentimiento que experi-

menta una persona hacia otra. Atracción afectiva entre personas de sexo opuesto.

- Artículo femenino singu-
- Dispositivo de entrada de datos.
- Cualquier dispositivo que conserva la información temporalmente, durante una operación de transferencia a la misma.
- 32. Primera persona del modo potencial del tiempo simple del verbo decir. Abreviatura de Norte.
- Adverbio empleado con el 35.
- significado de "tanto". Posición de una llave que indica que la unidad que gobierna está en actividad. Iniciales de un famoso es-
- critor francés autor de

"Los tres mosqueteros".
41. Imperativo del verbo ir.





# Chacabuco 567 - 2° P. OF. 16 **BLOCK - TIME S/34**

TE: 30-0514/0533

GRABOVERIFICACION PROCESAMIENTO DE DATOS

# CUPON DE SUSCRIPCION

Nueva Dirección:

T.E.: 35-0200.

Suipacha 128 - 3º piso, Dpto. K

Mensajería: 86-2494/2182.

Solicito nos suscriban a: COMPUTADORAS Y SISTEMAS (...)

MUNDO INFORMATICO (\_)

Si Ud, se suscribe a cualquiera de las dos publicaciones recibirá gratuitamente la Guía de Actividades vinculadas a la Informática.

APELLIDO Y NOMBRE

**EMPRESA** 

CARGO/DEPTO.

COD. POST. DIRECCION

LOCALIDAD

Datos de Envío (Colocar todos los datos para el correcto envío)

Indique datos de posibles interesados y se les enviará un ejemplar gratuitamente:

BANCO ADJUNTO CHEQUE Nº

Cheque a nombre de:

REVISTA COMPUTADORAS Y SISTEMAS - NO A LA ORDEN.

Suscripción C. y S. (12 Números) .... \$ 60.000 (Suj. a reaj.)

Suscripción M.I. (1 año) ..... \$ 30.000 (Suj. a reaj.)

# Los grandes interrogantes: 2. UN EJERCICIO DE adonde nos lleva la HISTORIA DE LA TEC.

informática?

HISTORIA DE LA TEC-NOLOGIA

¿Vemos claro el panorama futuro en cuanto a la repercusión de las computadoras?

Vamos a hacer un ejercicio de historia de la tecnología, preguntándonos:

¿Previó el hombre las repercusiones del coche?

El coche se le presentó en primera instancia como un elemento auxiliar para trasladarse. Pero una variable fundamental permaneció oculta: la relación coche-ciudad.

El parámetro esencial es la relación tamaño de la ciudad, con la cantidad de coches. Más concretamente la superficie disponible para circulación de coches con respecto a la cantidad de éstos. Esta variable esencial permaneció bajo la superficie porque la cantidad de coches era muy baja respecto al espacio disponible.

Otra variable fundamental era la cantidad de humo producido por el coche en el espacio reducido de la ciudad.

Aquí se dio un hecho concurrente que convirtió la situación en peligrosa: el humo producto de la concentración de las industrias en la ciudad, que se sumó al humo del coche.

En algún momento la evolución del coche en la ciudad sufrió un salto cualitativo, producto de su desarrollo cuantitativo: en lugar de ser un auxiliar para el traslado de los seres humanos en la ciudad se volvió un agresor en dos tiempos: agrede mecánicamente y agrede químicamente.

En resumen su valor dentro de la humanidad en conjunto es dudoso, después por supuesto de un balance de los factores positivos y negativos.

### 3. Y EN CUANTO A LAS COMPUTADORAS ¿VE-MOS CLARO EL FUTURO?

En cuanto a computación estamos en la época del Ford T.

El efecto de las computadoras actúa en un marco propicio.

Metafóricamente circulan por las desiertas avenidas de principio de siglo, con la mirada complaciente del público tal como lo describimos en el artículo sobre el mito de las computadoras (ver COMPUTADORAS Y SISTEMAS Nº 12).

¿Pero cuáles son las variables fundamentales, a las cuales hav que mirar?

## 4. LAS VARIABLES FUN-DAMENTALES

Aquí el problema, no es la contaminación o la agresión; las variables están más ocultas, y son más sutiles. La variable fundamental es la transferencia de poder decisorio del hombre a las máquinas, en este caso reINTERROGANTES

¿Qué son las computado-

¿Simples máquinas que ejecutan órdenes a gran veloci-

¿Tienen una repercusión decisiva en la historia del hombre?

10 no?

¿Es una máquina más, comparable al coche, a la linotipo, a la máquina de vapor, al motor? ¿O es una máquina, que implica un salto cualitativo en la tecnología industrial?

¿Estamos ante la culminación de algo?

¿Estamos ante el inicio de algo?

Trataremos dentro del restringido panorama, que dan los pocos años desde el advenimiento de las computadoras de dar un panorama prospectivo lo más ajustado a su realidad.

... y los cancilleres se durmieron

presentadas por las computado-

¿Qué se quiere decir con és-

Daremos un ejemplo de poderes decisorios crecientes hasta llegar a una transferencia total.

Supongamos una persona X que incorrectamente tiene registrado en un archivo policial un dato que lo inhibe de salir del

Cuando la persona solicita el permiso para ausentarse, una computadora consulta el archivo y saca una notificación que le está prohibido irse del país.

Entonces la persona presenta un reclamo a un funcionario de migraciones. Este recibe la queja, dando comienzo al proceso decisorio humano.

El funcionario, utiliza los elementos propios del mecanismo decisorio del hombre: información escrita, su cerebro, etc. Descubre entonces el error, da la orden de corrección, pide disculpas al hombre (también lo podría hacer una computadora) y éste puede seguir el libre curso de su vida.

Pero automaticemos más el proceso de decisión, o quitemos poder decisorio al hombre y retomemos el hilo del proceso, cuando el solicitante del viaje presenta un reclamo en el departamento de migraciones.

Muy amablemente el empleado le hace llenar un formulario con una serie de textos predeterminados, con los cuales el hombre debe ubicar el recla-

Obsérvese que aquí la presencia humana es simplemente de entrada de datos, no de poder decisorio.

El formulario es grabado en

una cinta y dicha cinta se chequea contra otra que la policía envía para anular las salidas prohibidas.

Como la cinta policial está basada en una información errónea, ésta se reproduce en la cinta sumaria de los individuos a los cuales se le niega la salida y nuevamente el poder decisorio de la computadora, niega el derecho del individuo.

Se podrá objetar que el sistema está mal diseñado, porque ratifica la decisión, sobre la base de la misma fuente errada de información. ¿Pero donde está dicho que los sistemas de decisión estarán siempre bien pensa-

Es seguro que habrá muchas computadoras. ¿Pero habrá buenos sistemas?

Todo lo dicho es simplemente imaginativo, pero ilustra lo que quiero decir sobre el poder decisorio de las computadoras, y el papel que jugarán en los problemas que fatalmente se presentarán en un mundo superpoblado.

# 5. ¿LA TRANSFERENCIA DE PODER DECISORIO ES IRREVERSIBLE?

La transferencia sigue una línea irreversible, salvo que una decisión política revierta el proceso. Pero esta última posibilidad es tan dudosa, como es dudoso predecir una limitación en el uso actual de los automóviles, aun con pleno conocimiento de su contribución al envenenamieno de la atmósfe-

¿Por qué afirmamos que el proceso es irreversible?

En primera instancia el pre-

cio de las computadoras va a bajar, con desarrollos tecnológicos ya próximos. Y las rebajas van a ser lo suficientemente substanciales, como para permitir un formidable incremento de la cantidad de computadoras.

Según nuestras informaciones, este salto económico, se va a dar en un período entre cinco y diez años.

Además de esta rebaja de precios, es previsible la aparición de una mayor diversificación en la variedad de tamaños de los computadores, que permita su mayor difusión.

Otra de las razones que empujarán irremisiblemente a la transferencia del poder decisorio es que el aumento vertiginoso de la población mundial, y la complicación y masificación creciente de los servicios que se prestan a esta creciente población harán cada vez más difícil el manejo humano de los problemas y consecuentemente harán cada vez más deseable la transferencia de los problemas a las computadoras, no ya en pequeños segmentos de la cadena de decisión, sino en tramos grandes y aún más, en la totalidad de los eslabones decisorios.

# 6. LA TRANSFERENCIA DE PODER DECISORIO SERA UN PROCESO CONTINUO, DIFICIL DE EVALUAR Y QUE SOLO PODRA SER ADVERTIDO POR SUS CONSECUENCIAS

Advertimos los efectos nefastos de la abundancia de coches por un factor fácilmente medible y advertible, que es la contaminación ambiental.

¿Qué nos alertará de un nivel alarmante de la pérdida de poder decisorio del ser huma-

¿Qué unidad de medida se usará para medir esa falta de poder decisorio?

El relato futurista que sigue permitirá seguir nuestro pensamiento mejor que si lo definiéramos conceptualmente.

Usemos de nuevo la imaginación para ver en el futuro. Imaginemos una asamblea de las Naciones Unidas (¿existirá) en el año 2050. Se reúnen los cancilleres para tratar un conflicto regional entre los países A, B y

La supercomputadora de las Naciones Unidas, a través de sus salidas parlantes transmite el estado de situación del conflicto y explica todo lo almacenado en su computadora especialmente preparada para análisis de situaciones.

El canciller del país D, después de escuchar atentamente la disertación de la computadora de las Naciones Unidas, presenta brevemente el informe de su país, que es transmitido directamente por terminal desde la

computadora de análisis de situación de su Ministerio de Relaciones Exteriores.

El ministro estuvo pensando en leer el último informe que le transmitió la terminal, pero después, aconsejado por sus asesores, desistió, pensando que en el tiempo en que leía su discurso, la computadora, que seguía recibiendo información, podía ir modificando sus conclusiones. El canciller del país D que era persona inteligente no quería que se reproduzca una situación que había vivido en la cual la computadora en fracción de segundos cambió su opinión, y le hizo cometer al ministro un duro traspié, que la computadora de valuación de conducta, que dependía directamente de la Presidencia de la Nación, valuó inmediatamente como un error, tal que debía provocar la inmediata exoneración del ministro. iPero después no pasó nada! iEl ministro convenció al presidente que hubo un ercor en el programa!

Mientras la computadora del país D presentaba la posición de su país, iba introduciendo el informe a las computadoras de todos los otros países que de esa manera iban integrando el panorama con la posición del

Cuando el discurso del país D terminó, en las pantallas de los computadores aparecieron órdenes diversas: aplaudir fuerte, no aplaudir, aplaudir mode-

El canciller del país J, había pedido al ministerio de la informática, que consiguiera que la computadora en lugar de dar la orden del nivel de aplauso, directamente aplaudiera en el nivel ordenado. ¡Eso de aplaudir cumpliendo una orden era una tarea tan inútil!

Una vez que se escucharon los aplausos que cerraron el discurso de la computadora del país D, le tocó el turno a uno de los países beligerantes.

Después de una agotadora sesión de 15 horas y siendo las tres de la madrugada los cancilleres decidieron ir a dormir, pero dejaron todas las computadoras conectadas para que siguieran analizando la situación.

Felizmente a la mañana se llegó a un acuerdo, que los ministros rubricaron con las humanas firmas.

Esto que se relata no será ficción si la tendencia sigue tal como está señalada. Y es seguro que seguirá.

# CONCLUSION

Son pocas las voces que se preocupan del futuro lejano al cual no llevará la informática. Creemos sumar la nuestra a esas pocas voces.

Para nosotros la pérdida de poder decisorio es un proceso de incalculables consecuencias para el ser humano, al margen de los notables beneficios que la informática nos reporta y nos reportará en el porvenir inmediato y a mediano plazo.

Simón Pristupin